

30-06-2005

.....
Riina Iher

KONTROLLITUD

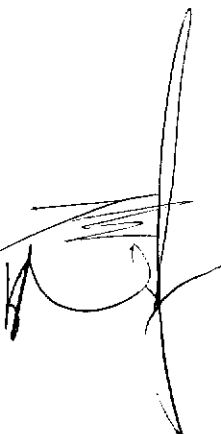
DERG GRUPP OÜ

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus: 01.jaanuar 2004
Majandusaasta lõpp: 31.detsember 2004

Ärinimi:	DERG GRUPP OÜ
Äriregistri kood:	10478926
Aadress:	Pärnu mnt. 388a Tallinn
Telefon:	6700135
Fax:	6700134
E-mail:	kalev.niitlaan@katusemaailm.ee
Põhitegevusala:	Katuse- ja kinnitustarvikute maaletoomine ja müük
Juhatuse esimees:	Kalev Niitlaan
Audiitor:	Alar Heinaste
Eraldi dokumendina:	Audiitori järeldusotsus Osanike nimekiri

Juhatuse liikmed:
Jane Kolk
Kalev Niitlaan



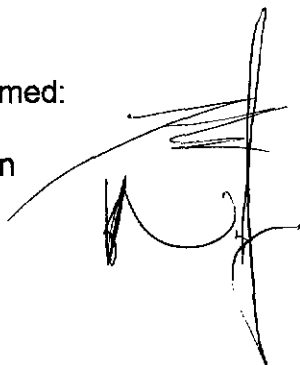
3 0 -06- 2005

Derg Grupp OÜ

SISUKORD

1. Juhatuse deklaratsioon
2. Tegevusaruanne
3. Raamatupidamisbilanss
4. Kasumiaruanne
5. Omakapitali muutuse aruanne
6. Rahavoogude aruanne
7. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused ja kasutatavad arvestusmeetodid
8. Lisad
 - 1) Nõuded ostjate vastu
 - 2) Muud lühiajalised nõuded ja viitlaekumised, intressid
 - 3) Maksude ettemaksed ja võlad
 - 4) Varud
 - 5) Materiaalse põhivara liikumine
 - 6) Kasutusrent
 - 7) Kapitalirent
 - 8) Tehingud seotud osapooltega
 - 9) Müügitulu
9. Majandusaasta aruande allkirjad

Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



3 0 -06- 2005

Derg Grupp OÜ

JUHATUSE DEKLARATSIOON

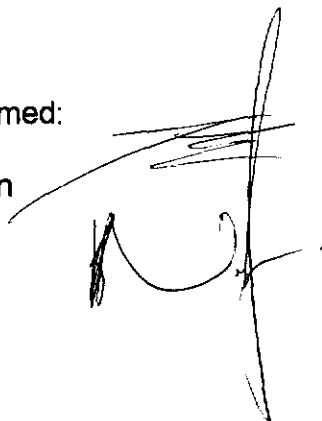
Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande lehekülgedel 2-12, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2004.a. ja aruande koostamispäeva 14.06.2005.a. vahemikul.

Vara ja kohustused on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruanne nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on äriühing DERG GRUPP OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



30-06-2005

Derg Grupp OÜ

TEGEVUSARUANNE

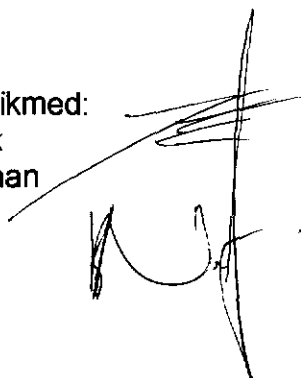
2004.a. oli OÜ Derg Grupp põhitegevusalaks katuse- ja kinnitustarvikute maaletamine ja müük.

2004.a. töötulemusi hindab juhatus rahuldavaks. Müügitulu oli majandusaastal 12058033 kr., mis suurenes võrreldes eelmise aastaga 21%. Käibest 5% moodustab eksport või kauba ühendusesisene käive ning kõige enam ostis kaupa Eestist väljaspool Lätti.

Osaühingu keskmine töötajate arv majandusaastal oli 9 inimest. Palkadeks arvestati aasta jooksul 518362 kr.

OÜ-l Derg Grupp ei ole palgalist juhatust.

Juhatusel liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



RAAMATUPIDAMISBILANSS

AKTIVA

Lisad 31.12.2004 31.12.2003

		30-06-2005	
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod		6791	201575
Nõuded ostjate vastu	1		
Ostjatelt laekumata arved		1249059	671704
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		-58882	0
Muud nõuded	2		
Muud lühiajalised nõuded		200000	0
Viitlaekumised	2		
Intressid		3013	0
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	16	3772
Tulevaste perioodide kulud		32125	43038
Varud	4		
Müügiks ostetud kaubad		529432	543373
Ettemaksed tarnijatele		0	18225
KÄIBEVARA KOKKU		1961554	1481687
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara	5		
Masinad ja seadmed		510000	510000
Muu materiaalne põhivara		332821	263661
Põhivara akumuleeritud kulum		-408319	-305503
PÕHIVARA KOKKU		434502	468158
AKTIVA KOKKU		2396056	1949845

PASSIVA

Lisad 31.12.2004 31.12.2003

KOHUSTUSED			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	7	29749	27064
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest		15438	2570
Võlad tarnijatele		2073445	1486626
Maksuvõlad	3	110055	60416
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		72349	81648
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		2301036	1658324
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Kapitalirendi kohustused	7	50251	80000
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		50251	80000
KOHUSTUSED KOKKU		2351287	1738324
OMAKAPITAL			
Osakapital		40000	40000
Kohustuslik reservkapital		4000	4000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		93521	255158
Aruandeaasta kasum (-kahjum)		-92752	-87637
OMAKAPITAL KOKKU		44769	211521
PASSIVA KOKKU		2396056	1949845

Juhatuse liikmed:

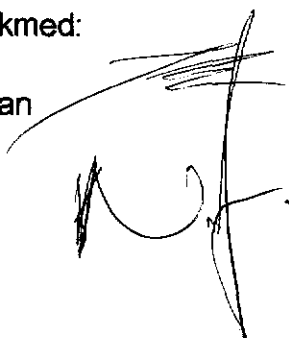
Janek Kolk

Kalev Niitlaan

KASUMIARUANNE

	01.01.2004- 31.12.2004	01.01.2003- 31.12.2003
Müügitulu	12058033	9988960
Muud äritulud	11447	4289
KOKKU ÄRITULUD	12069480	9993249
Kaubakulu	10029507	8190315
Muud tegevuskulud	1310995	1269603
Tööjõukulud		
a) palgakulu	501300	361081
b) sotsiaalmaksud	171331	114406
c) töötuskindlustus	2592	1734
Põhivara kulum ja väärtuse langus	102816	103985
Muud ärikulud	11779	7801
KOKKU ÄRIKULUD	12130320	10048925
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	-60840	-55676
FINANTSTULUD JA -KULUD		
Intressitulud	3100	76
Intressikulud	9012	6037
TULUMAKS DIVIDENDIDELT	26000	26000
PUHASKASUM (-KAHJUM)	-92752	-87637

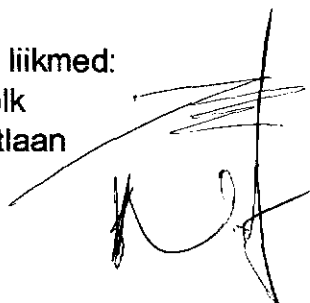
Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



OMAKAPITALI MUUTUSE ARUANNE

	Osa- kapital	Kohust. reserv	Eelm.per. jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
Seisuga 31.12.02	40000	4000	103912	225246	373158
Eelmise perioodi kasum			225246	-225246	
Aruandeaasta kasum				-87637	
Arvestatud ja makstud dividendid			-74000		
Seisuga 31.12.03	40000	4000	255158	-87637	211521
Eelmise perioodi kasum			87637	-87637	
Aruandeaasta kasum				-92752	
Arvestatud ja makstud dividendid			-74000		
Seisuga 31.12.04	40000	4000	268795	-268026	44769

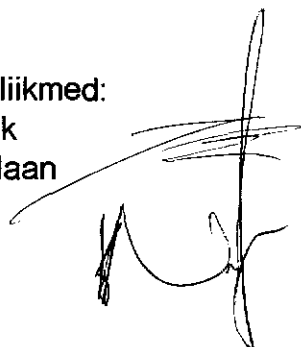
Juhatusel liikmed:
 Janek Kolk
 Kalev Niitlaan



RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2004	2003
RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST		
Ärikasum	-60840	-55676
Põhivara kulum ja väärtuse langus	102816	103985
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-685579	-39966
Varude muutus	13941	-206969
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	612963	570029
Makstud intressid	-9012	-6037
Makstud ettevõtte tulumaks	-26000	-26000
Kokku	-51711	339366
RAHAVOOG INVESTEERIMISTEGEVUSEST		
Põhivara soetamisest	-69160	-201475
Saadud intressid	87	76
Kokku	-69073	-201399
RAHAVOOG FINANTSEERIMISTEGEVUSEST		
Makstud dividendid	-74000	-74000
Kokku	-74000	-74000
Rahajäägi muutus	-194784	63967

Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



30-06-2005

Derg Grupp OÜ

RAAMATUPIDAMISE AASTARUANDE KOOSTAMISE ALUSED JA KASUTATAVAD ARVESTUSMEETODID

Derg Grupp OÜ 2004. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisuistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.
Derg Grupp OÜ kasutab kasumiaruande skeemi nr.1.
Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestusprintsüübid ja hindamisalused

Välisvaluutas fikseeritud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakurside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja-kuluna.

Nõuded ostjate vastu

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud igat nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.
Ebatõenäolised arved on kajastatud eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved".

Varud

Kauba ja tootmisvarude arvelevõtmine toimus soetusmaksumuses. Varude jääkide hindamisel rakendati FIFO meetodit. Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest mis on madalam, kas soetusmaksumus või netoreaaliseerimismaksumus.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 10000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Varad, mille kasulik tööiga on lühem kui 1 aasta ja soetusmaksumus on väiksem kui 10000 krooni kantakse kuludesse nende soetamisel. Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeest. Amortisatsiooninorm määratakse iga põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Põhivara amortisatsioonimäärad aastas on 5-40%.

Kasutusrent

Kasutusrendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul esinevad mõlemad alljärgnevad tingimused:

- 1) rentnik saab lisanduvaid väljamakseid tegemata rendisuhte lõpetada;
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus ei lähe rendiperioodi kestel ega selle lõppedes rentnikule üle.

Kasutusrendi makseid kirjendatakse tekkepõhiselt kuludes.

Kapitalirent

Kapitalirendiga käsitletakse renti, mis ei ole kasutusrent. Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalirendi kohustus võetakse bilansis arvele kui renditud objekti omandiõigus läheb üle rentnikule.

Tulu

Müügitulude kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulude tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulude kajastatakse tekkepõhiselt.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väijateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

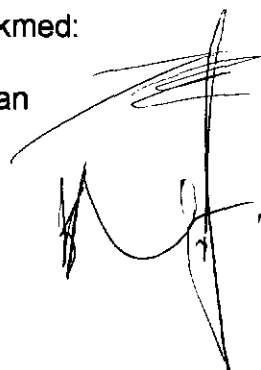
Rahavoog

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Muudatused info esitusviisis

Rahavoogude aruandes on korrigeeritud 2003.a.võrdlusandmed. Aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



Lisa 1. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 1249059 kr. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliseks on hinnatud arveid summas 58882 kr.

Lisa 2. Muud lühiajalised nõuded ja viitlaekumised, intressid

Kirjel kajastatakse lühiajalist laenu eraisikule. Laenu tagasimakse tähtaeg on 31.12.2005.a. Viitlaekumiste all on näidatud antud laenu pealt arvestatud intress. Intressimäär on 4% aastas.

Lisa 3. Maksude ettemaksed ja võlad

MAKSUD	ETTEM.	VÖLG
Käibemaks	0	51225
Tulumaks	0	2531
Sotsiaalmaks	0	34290
Isiku tulumaks	0	19053
Töötuskindlustus	0	1480
Kogumispension	0	1476
Intressid	16	0
KOKKU	16	110055

Lisa 4. Varud

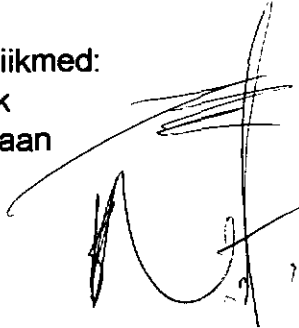
Varud on seisuga 31.12.2004 inventeeritud. Varude allahindlust arvestuslikus hinnas ei ole toimunud. Erakorralisi kuluskandmisi ei ole toimunud.

Lisa 5. Materiaalse põhivara liikumine

	KOKKU				KULUM	JÄÄK- VÄÄRTUS
	soet.maks 1.01.2004	soet. 2004	müüdud ja kuluks kantud 2004	soet.maks 12.31.04		
1. Masinad ja seadmed	510000	0	0	510000	-280500	229500
2. Muu inventar	263661	69160	0	332821	-127819	205002
Kokku	773661	69160	0	842821	-408319	434502

Põhivaraks loetakse vara soetusmaksumusega alates 10000.- kr., kasutusajaga üle aasta. Põhivara amortiseerimismeetod on lineaarne. Põhivara amortisatsiooninormideks on 5-40%.

Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



30-06-2005

Lisa 6. Kasutusrent

Derg Grupp OÜ rendib kasutusrendi tingimustel järgmisi varasid:

		2004.a. maksed	Rendilep. tähtaeg	2005.a. maksed
1. Transpordivahend	1 tk.	50869	2009.a.	71814
2. Transpordivahend	1 tk.	51057	2007.a.	51057
3. Transpordivahend	1 tk.	54368	2007.a.	54368

Kasutusrendilepingud sõlmiti 2002 ja 2004.aastal.

Ostueelisõigust ei kavatseta kasutada praegu rendil oleva vara puhul.

Renditud transpordivahendite vara maksumuseks on kokku 978897 kr. ilma käibemaksuta.

Lisa 7. Kapitalirent

Derg Grupp OÜ rendib kapitalirendi tingimustel järgmisi varasid:

		2004.a. maksed koos intr.	Rendilep. tähtaeg	2005.a. maksed koos intr.
1. Transpordivahend	1 tk.	18038	2007.a.	18038
1. Transpordivahend	1 tk.	18038	2007.a.	18038

Kapitalirendileping sõlmiti 2003 aastal.

Renditud vara maksumuseks on kokku 170949 kr. ilma käibemaksuta.

Lisa 8. Tehingud seotud osapooltega

Derg Grupp OÜ-ga seotud osapool on Reval Ehitusmeister OÜ. Kalev Niitlaan on mõlemas ettevõttes juhatuse liige.

Derg Grupp OÜ on 2004.aastal ostnud kaupu ja teenuseid nimetatud ettevõttest 110150 krooni eest ilma käibemaksuta ning müünud oma kaupu ja teenuseid 57880 krooni eest ilma käibemaksuta.

Lisa 9. Müügitulu

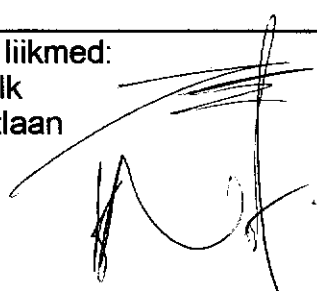
Müügitulu tegevusalade lõikes	2004		2003	
Katuse- ja kinnitustarvikute müük	12058033	100%	9988960	100%
Kokku	12058033	100%	9988960	100%

Müügitulu riikide lõikes	2004		2003	
Eesti	11527011	95%	9472480	95%
Läti	374680	3%	341778	3%
Leedu	114299	1%	118210	1%
Soome	42043	1%	56492	1%
Kokku	12058033	100%	9988960	100%

Juhatuse liikmed:

Janek Kolk

Kalev Niitlaan



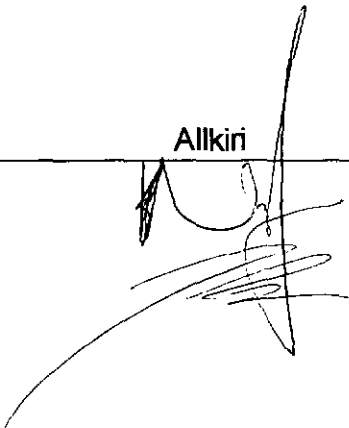
Derg Grupp OÜ

MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

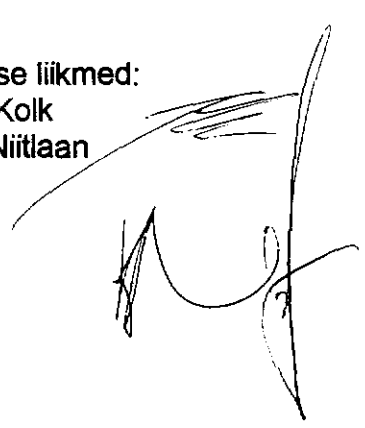
Juhatus on koostanud 2004. majandusaasta aruande 14.06.2005.a. ja auditorile esitanud 14.06.2005.a.

Äriregistrile ja Maksuametile esitatud ära kirjal on originaalallkirjad.

Majandusaasta aruanne on kinnitatud 14.06.2005.a. osanike üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud äriühingu juhatuse liikmed.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri
Kalev Niitlaan	Juhatus liige	
Janek Kolk	Juhatus liige	

Juhatus liige:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



30-06-2005

DERG GRUPP OÜ

Reg.nr.: 10478926

Pärnu mnt. 388a Tallinn

Üldkoosoleku protokoll

14.06.2005.a.

Koosolekust võtsid osa: Kalev Niitlaan, Janek Kolk

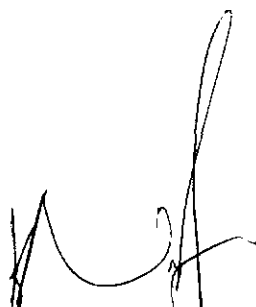
Päevakord:

1. 2004.a. aastaaruande kinnitamine

Otsustati:

1. Kinnitada 2004.a. aastaaruanne, bilansimaht summas 2396056 krooni ja kahjum summas 92752 krooni.

Juhataja:



Kalev Niitlaan

Protokollija:



Janek Kolk

30-06-2005

DERG GRUPP OÜ

Reg.nr.: 10478926

Pärnu mnt. 388a Tallinn

Osanike nimekiri seisuga 14.06.2005.a.

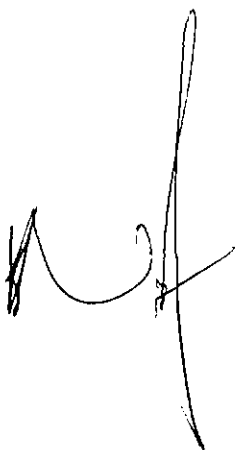
Kalev Niitlaan, isikukood 37405130244

osa väärtus 20000,- krooni

Janek Kolk, isikukood 37311120327

osa väärtus 20000,- krooni

Kalev Niitlaan
Derg Grupp OÜ
Juhatuse liige



Janek Kolk
Derg Grupp OÜ
Juhatuse liige



30-06-2005

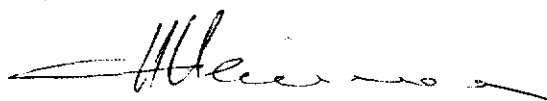
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS DERG GRUPP OÜ OSANIKELE

Olen kontrollinud Derg Grupp OÜ 31.12.2004 lõppenud majandusaasta kohta koostatud aruannet. Aastaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka aastaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks aastaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud aastaruanne, mis näitab majandusaasta finantstulemuseks 92 752 krooni kahjumit ja bilansi lõppsummaks 2 396 056 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt Derg Grupp OÜ majandusaasta tulemit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2004.

Tallinn, 21.06.2005



Alar Heinaste
Vannutatud audiitor